J U G E N D



El Greco

Der Ausgleich

Der Metzermeister von Kringlibsch hatte einen Hund. Er hieß, (Zissar") Der Hund. Und der Bäckermeister von Kringlibsch hatte auch einen Hund. Und der Nieß "Tretf". Und der Metzger nannte den Hund des Bäckers ein "Goatste Kabit" und der Bäckermeister dem Metzger seinen einen "Lampelschwodt". Nur aus Spaßnatürlich. Denn die beiden waren dicke Freunde. Und zwei gewaltige 36ger vor dem Herrn. Und schon ganz pfundlige Kegelscheiber.

Carlo de Car

"Is scho a feiner Hund, dein Cäsar", "Is scho a feiner Hund, dein Cäsar", sagte nach der Verhandlung der Bäcker zum Metzger. "Hätt" glaubt, daß das Viech überhaupt nix mehr mag vor lauter Dickenl latz geht er gar auf so magere Wadelni"

Der Metzger sagte nichts. Aber die Ansingerei wurmte ihn. Und als der Bäcker gar nicht aufhörte mit der Stänkerei, meinte der Metzger: "Wia wärs denn, wenn ma statt der bleden Rederei wieder amal "Besserscheiben" täten?"

"Gilt schon!" sagte der Bäcker. "Drei Schub ins Volle — fünf Markin!" "Is recht."

Der Metzger spuckte sich in seine Rechte, wog prüfend die schwere Kugel und – siche Tereinundswanzig Kogel auf der Schub, Dams gabette der Bakker in der Schub, Dams gabette der Bakker in siebshehn Kagel. Und die ersten funf Mark waren beim Teutel Beim zweiten Mal hatte der Mettger ewanzig Kagel und der Bäkker nur neunzehn. Ohne mit einer Wimper zu zucken, steckte der Mettger die zweiten fünf Mark in seine Tasche. So sign es schemal hintereinunder.

Da holte der Metzger alle zehn Führmarkstücke aus dem Hosensack, klimperte ein paarmal lustig damit, hielt sie dem Bäcker vor die Nase und sagter "So, latz san ma quitti latz is grad a so, wia wann de in Hund in die dürren Wadl bisson hättt" Resti

Ein wertvolles Dokument . . .

Im vollbesetzten Sonntagszug nach Stamberg sitzen Vater, Mutter und der Pepperl. Der Kleine, der bisher sehr brav war, flüstert der Mutter plötzlich ein sehr dringliches Geheimnis ins Ohr. Die Mama gibt es mit lapidarer Kürze an den Papa

weiter: "Hast du koa Papier fürn Pepperl?" Der Mann kramt in den Manteltaschen und nimmt zuletzt Zuflucht zur Brieftasche. Es ist nur ein kleines Stück Papier, aber JYGEND



Liebeslied

Schenk mir eine Stunde Deine Nähe hold; Daß von deinem Munde Ganz ich lassen sollt,

Kann ich nimmer glauben. Wenn die Lüfte wehn Weich in Frühlingslauben, Will ich zu dir gehn.

Peter Wolf

der Bub verschwindet zufrieden. Kaum ist er weg, läuft ihm sein Erzeuger nach und klopft aufgeregt an dem gewissen Türchen. "Pepperl, des Papierl derfst fei net wegwerfen! Hörst? Da steht was Wichtigs drauf!"

Die Schrift war hinterher etwas verwischt... fed

Diensteifer

Unser Mädchen ist in ihrer Art eine Perie, Filiku und rühnig. Es ist ihr nichts zuwiel. Eines Tages verreitste meine Tobbut und ein wer ihrer Obbut und in hem Kochkünsten anvertraut. Neuen auf eine Perie Perie Perie Perie Perie Verleit und ein werden der Abert und eine Verleit und eine Kochkünsten anvertraut. Neuen Erwickspalle von der Verleit und eine Kochkünsten anvertrauf Neuen von der Verleit und eine große Kanne Tee unter der Haube. Es fehlte nichts. Neben unter der Haube. Es fehlte nichts. Neben



dem Tellor lag noch ein Zettel, den sie mit litrer ungelenken Handschrift beschrieben hatte: "Wann der Herr noch was brauchen. Ich bin im Bett!" — Zu Paulus Ehre sei aber betont, daß sie den Doppolstinn ihrer Worte keineswegs zweideutig meinte... we

Er läuft gern um seine Prügel . . ; An einer Straßenecke rennt ein kleiner

Junge gegen eine alte Dame! "Mein Gott", ruft sie, "wohin rennst du denn so, Kleiner?" "Nach Hause", keucht der Bub. "Meine

Mutter will mich schlagen!"

"Na, hast du es denn so eilig, deine

Strafe zu bekommen?"
"Das nicht, aber wenn ich später komme, ist Vater zu Hause! Dann gibt er mir die Prüde!"

Der Rescheidene

Bei einer Taufe war der Pastor mit einem Paten nicht genz zufrieden und machte seinem Mißtrauen mit folgenden Worten Luft: "Sie sind wohl doch noch zu jung, um Pate zu stehen!"

Der Angeredete erwiderte bescheiden: "Bitte sehr, ich will ja nicht Pate sein! Ich bin ia bloß der Vater."...

Gewohnheit . .

Im Dorf ist ein Vertreter des Feurbestettungsvereins gewesen und das Ereignis wird im Wittshaus mit allem Für und Wider elfrig eröttett. Es sind sogar eine genze Anzahl däfür. Die Weiberbeut haben am Stammisch eigentlich nichts mitzureden, aber in so einer Sache gilt auch ihre Meinung etwas. Also reckt die Huberbäuerin den magern Hals:

"Na, na", verkündet sie, "mit den neumodischen Einrichtunger mag i nix z' toa ham. I laß mi eingrab'n, wia i 's vo Jugend auf g'wohnt bin!"

Natürlich, wenn man 's gewohnt ist, ärgert einen so was Neumodisches bis zum Jüngsten Tag.

Nur nix übertreiben . . .

Im Hofgarten sitzt in der Sonne ein in die Inkomen Ab und Aman. Ab und zu greift er in die linke Westentsache, zieht eine Uhr heraus und schaut auf das Zifferblat. Dam greift er echte Westentsache, zieht eine nacher Uhr heraus und schaut auf das Amader Uhr heraus und schaut auf das Sieht ein Eine alle Dame hat das sonderbare dein. Eine alle Dame hat das sonderbare und Frast nach dem Grund.

"Ja mei", sagt der Mann, "auf der einen fehlt der große Zeiger und auf der anderen der kloane! De Zeit kann i erscht auf alle zwoa ablesen!"

"Hm", meint die Dame, "da wärs doch am Gescheitesten, Sie ließen beide Zeiger auf eine Uhr machen!"

"Ja freili!" entgegnet der Mann vorwurfsvoll. "Für was hab i nachert zwoa goldene Uhren, ha?"... fed



Ruhanda Raha

Carl von Dombrowsk

CARL VON DOMBROWSKI: SELBSTBETRACHTUNG

Als Professor von Habermann einmal seine Meisterklasse betrat, sagte einer seiner Schüler, auf seine und die Arbeiten seiner Kameraden deutend; "Wieder lauter schlechte Habermann!" "Das brauchts nicht", erwiderte dieser, "die mach ich selbet!"

Damit bewiss er für sich die zeitene Ergenschaft, über sich seiber lächein zu Können. Wenn man als Künstler etwas über sich selbst schreiben soll, midde man das auch können. Ich habe eine innere Silmme, die von einer erfreullichen Grobbelt ist, diese schützt mich vor Überheblichkeit in meiner Kunst und im Leben. Beit wir der die Silmme, die von einer erfreullichen Dielekt, jetzt ist diese schützt mich vor Überheblichkeit ihm einer Kunst und im Leben. Beit sich die die Silmme die der Silmme die der Silmme die Sil

Daß meine Spezialist das freilebende Tier ist und die Darstellung des deutschen Waldes, has sienen Grund dann, daß ich durch Generationen jagdlich erblich bestatt bin Windertlandmen, weil die ein ein bester vertreben, fich in deshalb trotzdem wahrscheinlich ein begeisterterer Tierfreund, als Irgendeiner vertiken, as ist nur zur Rende bemontt, daß es die Norte, Weidgerecht" und "Gemüt" nur in der de utsch en Sprache gibt. Die Jagdliedenricht und diese heiße Liebe zum Wald in seiner Überuhrheit haben mich felde Blicks um lasten in eine Walf, zweitausen der Sonnenaufglänge gestehen, vom Süder Europas bis in den hohen Norden hinauf, und habe so masche Nacht im die wod verbrießt. Aber (dir habe derhehr und vergressen, des harte Atbeit zu einem Erfolg führen kann. Das möchte ich vor allem den jungen Kollegen im Stammbuch schreiben ich bin Romantiker (nicht im Sinne einer umschriebenen Kunstrichtung) und häbe eine heilige Erfurcht vor der Natur, deshalb ind nie in die Gefähr gekommen, irgendeinem "Ismus" zu verfallen. Man hat mir deshalb marchmal den Triel, "Wriktlichkeitsmaler"

Ercheinung in Form und Safbe festsünsten. Das Studium teit Telepsyche bis nim Follen, die Hammolie zwischen der Umwelt und der Erscheinung des Tieres erscheint mir noch wichtiger Jas Kniebbende filer wird sets nim in seiner Umlendam, mit der Jas Kniebbende filer wird sets nim in seiner Umlendam, mit der sprochen harmonisch wirken. Im zoologischen Garten ist der Echhirts eines Knieturu, in seiner ostgredlischen Heimal ist er sprochen harmonisch wirken. Im zoologischen Garten ist der Echhirts eines Knieturu, in seiner ostgredlischen Heimal ist er weigen Ratied der Tierseile dem wir forz Alchheits. Zu dem weigen Ratied der Tierseile dem wir forz Alchheits. Zu dem weigen Ratied der Tierseile dem wir forz Alchheits zu gerade die Knietur eine Bucklie bauen, sie kann vor allem aber der Wissenschaft noch weigt jehn gekommen Sinne, als es sonst olt der Fall ist, naher knippen.



Skizzen von einem Bauernhof

Carl von Dombrowski



Balzender Auerhah

Carl von Dombrowski

Auerhahn in der Frühlingsnacht

Durch des dunfte Grijning der fablen Durchenfronne blimfen auf blaufantigem Trachthimmel der Sterne. Toch führt der Übeg in flachen Serpentinen den Jereg phangl. Dann aber imme uns, wie ein schnasses dingsbeten, der fichstennach auf jund verfühlledt um förmitich. Dicht auf jund verfühlledt um förmitich. Dicht den dem burken mir vor den läugen schot, mach der kelterne der Stimmer! nicht, deren gelbes Licht auf den Waldboden tanst. Jest wied der Weg fleiler, die Lungen arbeiten schwerz, die Zeine sind ander der die Lieften der die find noch steil, nicht beregewöhnt, wie die des Gimmerl, den ich um die Leichigsfett seines Steigens beneide. Ihm ist die Lusstelle und der die Lieften der

Auffrieg eine Stunde scharfen Steigens wied der Wald lichter, wir nähern uns der oberen Waldregion. Da und dort liegt noch Altschne, der, je höher wir steigen, immer nehr wird.



Abweh

Prof. Ferdinand Lieberman



Ballettprobe

kamen als Eiszapfen jur gutte, geute einer fich fein Luftchen. Ware nicht das leife Conen in den gelfen und jenes unendlich feine Singen in den alten gichten, das nur dem Indelmalbe eigen ift, dann stotte kein Laut das große Schweigen.

Der Simmerl ftebt ale undeutliche ichwarge Silhouette vor mir, leicht vorgeneigt, nur mehr Ohr. fallt irgendmo ein Eropfen, ober knacht ein 3weig, ben irgendein verichlafener Dogel bewegt hat, bann nibt es uns beiben einen Rifi. Trots ber Stille bort man ja ben Urvogel, bem unfer beutiges Weidmert gilt, nicht weit, und aufferdem miffen wir nicht, ob der Mite auf feinem Lieblingsbalgbaum, ber alten Wetterfichte bort vor uns, geblieben ift. Es ift ein mertwurdiger Baum, Diefe Sichte. Bebr boch ift fie nicht. Sier auf 1400 Meter Sohe geht der Wuche ichon mebr in bie Breite, aber uralt ift fie. Der Blin bat einmal ein Stud von ibr mengeriffen, ber Sturm bat fie verbogen und ibre verfnorrten, dichtbemooften Afte alle nach einer Seite gezwungen. Mufferbem lebt die Sichte in inniger Che mit einer Buche, die fich bis bier berauf verirrt bat. Die Buche ift viel junger, bas paft bem

Die Buche ift viel junger, das paft bem tropigen alten Wettergreis ficher fehr gut. Die Buche muß fehr leibenschaftlich lieben, denn ihr Stamm halt die Sichte in bei Windungen in inniger Umaemung, so innig, daß die beiden Zäume sommid ineinandergewachsen sind. Woch immer bein Dalslaut! Schon flingt schücktere und werschlassen das erste leiste führen keiner Kingamsel durch die Zämmerung, schon sätzlich das erste aufer Grint den Acytigent im Osten, aber der Urbahn schweigen.

im Often, aber der Ursahn inweigt.
"Ob is der Cefts vereitelt bati" Der
Bimmerl fieht mich freagend an. Beim Obe.
Hick mit dem wilben reten Zast ischt in
der sählen Zähmmerung wie ein grobebaumer, mit Uross bemodifener Gefein
aus. Ture die bellblauen Gebirglerangen
bei deut je den der der der der
bei deut der der der der
bei deut der der der der
beit den der der der
beit den der der
beit den der der
beit der der
beit der der der
beit der der der
beit der der
beit der der der
beit de

"Dielleicht is 'r bober oben, bei ben brei Carchen", meine ich.

Jest ift der Vogelcher ichen vollgäblig, aus dem gart aufblibenden Horgen Hingt der bergige Judel von überall ber, da und dort lugt aus dem vorfrustene Schnee eine Christoel bervor. Die weifen Mitten, leicht gefin und roja überhaucht, sind is Feuch und herb wie Faum eine andere Mitten.

Immer wieder machen wir ein "Stanbert", im ju laufchen, wenn aber einmal die Vogel fingen, ift es ungemein schwer, ben leisen Balgefang bes großen Sahnes zu vernehmen. Diesen seltsamen Gesang, der jo täuschend den Tropsensall und das Jüstern eines Bächleins nachahmt, vernimmt ja überhaupt nur ein sehr geübtes Obr auf weitere Entsernung.

Dann wieft ibn mein Schuff mitten im Schleifen von seiner boben Warte. Voch ein frampfbattes flügelsbagen, ein leifes 3ttern – aus! Not leuchten die Xosen, der erfelt Somenstrabt busicht über den Schune, eine rosige Spur hinterlassen. Dogestuled, Somenspals, fröstlick Kein-beit, meite Einfamfeit – weit den bei, nibten, ein Were von Schwerzipieln.

carl von Dombrowski

DIE SCHLANGE

Erzählung von Richard Billinger

Wir batten eine ame Betaberemonste, bei in böhr Möhrfeigsjahren von ber Hutter Hiche und Zutterparkeiten gen dient befan. Eines Zeges (dreich ja, bei faufstehen. Eines Zeges (dreich ja, bei faufstehen. Eines Zeges (dreich ja, bei faufstehen. Der Stehen der Stehen

Die Mutter bes Bindes mufite bald wieder in die Stadt fabren, um ihrem Berufe bort ju bienen. Aber bie Fleine 3da blieb bei uns. Wie wollten ibr nun alle Schonbeiten des Candlebens bergemaß machen, fie in die Bebeimniffe bes Stalles, einer Scheune einführen, Die Arante ließ alle Liebesfulle auf ibr Berg wie geuer praffeln, fie murbe nur immer noch ftiller, wangenfahler, teilnahmelofer. Jest wendeten wir eine andere Suhrung an, wir lieffen fie in Rube. Mun zeinte es fich, bag bas Stadtfind bald zu einem leifen geben erwachte. Es faß im Baumgarten im Schatten, fpielte mit ben Blumen, ließ ben Schmetterling auf bem abgelegten Strobbut ruben. Es überließ fich wie mit glaszartem Sergen einer übermachtig muchernden und gur Reife jagenden Matur.

Die Salmielber greuten ben Duit von bliebenen Romen in alle Sanagstrucht bei blattvollen Topfelbaume Übriten ison Dogenkrieb, mining genie Brijfelin lagen aberfellen auf ehn blieben die Verleit fann der Salm auf der Briten auf dem Briten state. Das alle Briten auf dem Briten state der Briten wir der Briten und den Briten der Briten und den Briten der Briten und der Briten der Briten der Briten und der Briten d

Eines Tages horte ich die Mutter die Kleine Verwandte loben: "Dist ein braves Aind, weil du die Milch jent so fleißig trinkst, die die Schüffel den trockenen Boden kriegt!"

Und wirflich, wie durch Wunderfraft gerettet, erüblich bas Abaeimachen zu einer Lofend jehnen Gefundbeit. Ihre Wungen trugen die Purpurifiestlein, ihre Wungen ighauen wie aus einem tiefen, ferungenindigen zimmel. Wir freuten uns alle über untere Fraftiependende Broe, diere das aufolichend, aufwachende, Ladgende und jutelbereite Stademadden.

Es wer an einem ber windsprüdleren Sommercage bes fpieter Juni, als ich auf meinem Æigspfubb binter einem tilfebilden Tupfabam in unferem Obligateren lag. 3ch fürchtete bas Wogen bes fonnegeilen Aufter auf Etraffen mut Wogen, ich blieb wir ein Eagenfraufter auf meinem Studie leigen. Der Schaften ber Zöhnen met tief, leigen. Der Schaften ber Zöhnen met tief, Tacht barg fich be oben in bem Zoumgezweige.

Meine Mutter ging jegt mit vom Schünling in den Garten, trug avas Stichkert, ling in den Garten, trug avas Stichkert, der anderen Sauh. Die lobte den Hädelen, jegte, de möße auch beite wieber den augnen Hildmang letzen, um bald gant gefund zu werden. Die Hutter ging in abs skaus strickt, die Jüdite leife nach der Heinen Mildbrinfrein. Das Madehen jad auf dem Smil, der Sauhe Lang auf dem Stud, der Sauhe

Spanische Großmut

Aus "Cortesia de España" von Lope de Vega

Auf denn, nach Spanien, Gnädige, laßt uns eilen! Es ist ein Himmelsland, steht jedem offen,

der nicht mehr in der Heimat darf verweilen, ist anders als die engen, kalten, schroffen

und eifersücht'gen Länder. Dort wird heilen das Weh, dort kann man wandeln unbetroffen

und ohne Waffen in der Städte Gassen sogar bei Nacht sich sicher gehen lassen.

Zwar sind die Spanier anderen Nationen verhaßt, weil sie in Krieg und Frieden hoch auf ihrem Ruhm und ihrer Ehre thronen: der Spanier liebt und schätzt die andern doch

und ist bereit, mit allen stets zu wohnen in voller Eintracht, und verteidigt noch den Fremden, und entsteht einmal ein Streit.

tritt Schutz- und Edelmann auf seine Seit.

(Obertrages von Karl Voller)

Schoß wie zwei abgebrochene Nofenweige. So bilflos und webrlos babe ich noch nie eines Menichen Aind geschen. Die nackten Jüße wagten Faum ben Nasen zu berühren. So wie die Untutre die Fleine Vermanbet auf den Stubl gesent batte, so in der gleichen Lage und derselben Saltung verbarret die Fleine Gartenbeluchkein.

Der große irdene Mapf ftand auf bem Rafen, randerefullt mit der meifen duftenben Mild. Da raichelte etwas im Grafe. 3ch erichraf bis in die tieffte Seele. Gine wohl einundeinbalbmeterlange Schlange jon fich durch den Rafen, jetzt batte fie ben Mildnapf erreicht, jest erhob fie fich in balber Leibesbobe, ließ ibr Junglein tangen, fie pfiff, lieblich flang es, als mochte bas Eier bas Mabchen begruffen. Und bas Stadtfind faß gleichmutig auf bem Stubl, ich fab, es lachelte und nichte mit bem Ropf ber Schlange einen Brug. Das bungrige Dier trant icon die reine. beilige Mild, es trant, bis das lente Tropfchen aus bem Mapf ichwand. Dann ichlangelte es davon, es raichelte Faum, ba ber Wind oben im Laub gu niften begonnen batte,

Jöb bielt mids rubig, Jog gebannt. Die langer Wobl inen unb nobli mer Stunden langt Das Illäsden Joff, Das Stiffer-lädeln der Giber um Siehe fign jahr mehr von seinen Lippen, wie ein Wolffein nubte esa ut bem Jöslighub. Näs dei Winter Kam, wurde esa wegen seiner Erinkreite gelösk, wurde sie megennen Susiehen gepriefen. Dalb werde es wie ein Derfilm harf um öhermälig sein:

Am nächsten und übernächsten Tage belauschte ich wieder den Desuch der Schlange. Es wiederholte sich stes die Begrüßung und das selige, gewährende Kopfnicken der Fleinen Spenderin.

Eines Machte wedte mich die Mutter. 3ch muffe ben Mrgt holen, die fleine 3ba habe das hohe fieber. Ich holte ben Argt, ber bas rafende fieber ber Tuberfulofen "Fonftatierte". Es gabe ba mobl feine Bilfe und Nettung mehr. Ich telegraphierte am Morgen ber Mutter ber Todfranken. Als die Verwandte am Abend eintraf, mar bie fleine Iba ichon geftorben. 3ch batte mich mabrend bes Canes wieber auf meinen Laufcherpoften binter bem Mußbaum gestellt. Es mar auch bie Schlange wiedergefommen, hatte aber vergeblich nach ber fleinen Milchgeberin gefpabt. 201s fie mich jab entbedte, ichofi fie wie ein Pfeil in bas bobe Bras gurud und entiloh.

Wir begruben das Stadtfind auf unferem Dorffriedhof. Wir trofteten die Mutter, gonnten es ibr, die Achmergenstage in unserem gause zu verbeingen, die sie wieder in die große, ferne, arbeitsgetriebene Stadt sahren mußte.

So oft ich mich auf Lauer legte, ben gefüllten Milchnapf in das Gras ftellte,

bie Schlange tam niemals wieder in unferen Garten . . .



Toledo

El Gre

Spanisches Volkslied

Schwirrend Tamburin, dich schwing ich, Doch mein Herz ist weit von hier...

Tamburin, ach könntst du's wissen, Wie mein Herz von Schmerz zerrissen, Deine Klänge würden müssen Weinen um mein Leid mit mir. Weil das Herz mir will zerspringen, Laß ich hell die Schellen klingen, Die Gedanken zu versingen Aus des Herzens Grunde mir. Schöne Herrin, tief im Herzen Fühl ich immer neu die Schmerzen, Wie ein Angstraf ist mein Scherzen, Denn mein Herz ist weit von hier. (Übertragen von Jos. v. Bischendorff)



Deutsche Künstler in Rom

Wilhelm Kaulbach

IM KÜNSTLERHAUS AM LENBACHPLATZ KAMERADSCHAFT DER KÜNSTLER MÜNCHEN EV

Mitglieder erzählen . . .

Zwischen Grünwald und München

Die Schlaucherin leitigen fürlegeligh in Örünmals ein. Be hat men eine leter Eram vor fich und die Sperlulation auf einen Singhan jir nicht gana aussichteles. Erste Schleitelle. Eine milblewegte Ultenflendewannung umpfalt bie Cram. Ulten legt fich buchfablich in falten, um auch bem Vrebemanden des Darlei un ermöglichen. – Und nachrend die Keilsichert auf ein Ultimis reubsieren wie, dampft aus der allgemeinen Druckfache der Samor in ganven Nachräulen.

"Wenn d' Trambahn net umfallt, mir teans net — mir fan g'ichtellt. A Sardinabuchi'n is a Schwimmbad dageg'n!"

"Seut fan mir d'Sonntagspreffe! Aba a guat druckte!... Wieder eine galtestelle. "Aur imma

bereinschen gatefreie. "Gene imma bereinschpagiert, meine Gereschaften. Bur net schenier'n! Wenn a paar dadruckt wer'n, schmeiß ma's raus, nacha ham ma wieda Plan,..." Die einladende Aufforderung macht sich etwas Schwergewichtiges zu nutge und prefit feine zwei Jentner hinter das Sall-aitter

"Wenn no a fo a Trumm dazukimmt, san ma tot...!"

An unsere Mitglieder!

Wir erlauben uns die Mitglieder der Kameradeshaft darauf aufmerksam zu machen, daff am 1. April d. J. die Beiträge für das 2. Vierteljahr 1993 zur Zahlung fallig geworden sind. Daher bitten wir, die unser Poststeckstont München Nr. 7340 oder auf unser Konto Nr. 4442 bei der Bayer. Gemeindebank München Einzahlungen nehmen alle Sparkassen kostenlos entgegen) vorzumehmen.

Die Einsendung der zur Ausstellung des endgültigen Mitgliedausweises benötigten Paßbilder (2 Ausfertigungen) erfolgt immer noch sehr langsam. Im eigenen Interesse unserer Mitglieder

bitten wir daher nochmals dringend um möglichst ungehende Erledigung der Angelegenheit, da der Besitz des endgültigen Mitgliedausweises der Kameradschaft Voraussetzung ist für den Genuß verschiedener Einrichtungen und Vergünstigungen für unsere Mitglieder.

Geschäftsstelle der Kameradschaft der Künstler. "Tuat niện, da schpar' ma an Saus'n Geld sár d' Sargmobeln. Màr san so bùbsich zammdruckt, daß ma in a Zùndholz-schachterl passen!"

"Aba jiatsa ziag i de Viotleina meine ganz'n Suaß jan abg'jchtorb'n . . !"

"Iweg'n ra halbet'n Leich wer'n koane Umtschränd net g'macht — wann's ganz hi san, konna S' es ja sag'n . . . 1"

Soundjovielte Saltestelle. "Ausschreig'n laff'n...!" Der Schaffner sieht's mit geröteten Antlig, er ift auch nur ein Menich. Aber er bat Sumor. "A Floans mengt ichnella, sont balten's uns für a neue Wohnstellung..."

Das Aussteigende wird mit Segenswünichen entlaffen. Langfam bebnt fich iebes wieder zu nor-

malem Umfang aus und ein Optimift macht den Vorschlag:

"I moan allwei, jiatt fang ma's Schuahplatteln o! . . E. Gradinger

Bier-Geschichten aus dem Künftlerhaus

Starbiccabend im Dierfeller des Kumflerbaufen. Schon reidhgeitig füllen fich die Kalune, bald ift ein Studi mehr ferei. Die immer triffe man auch beigem Abend viele Befannte umd Jade-bellegen. Umd plaudeer umd triffe fich den fanglich umd gemätlich durch den Month. Die Stimmung wird immer Lebendiere, das macht ber "Do od". In

einem Tisch geht's besonders luftig zu, es ift eine große Gesellschaft, die Stimmen schwieren durcheinander, daß man sein einenes Wort nicht mehr versteht.

eigenes Woert under under vereitebt.

Doch mie bas de mandmal gebt, plaglich gloch be Unterbaltung; am bezien

Eife, baum an bean nächgen, und bei

Eife, baum an bean nächgen, und bei

Erechtuler "Bunger Journ ohn Allen er sam
Erechtuler "Bunger Journ ohn Allen er sam
Lind in spire Bulle Junen erschet und

Lind in spire Bulle Junen erschet und

Lind in spire Bulle Junen erschet und

Erecunflumm, Bart und erfohrterieft,

"Kere Ober, uns feleit mein 20 eft "—

Benafts ein rechternbes Orlächter burch bie

Bangles ein werdennbes Orlächter burch bie

Malme.

Es ift gang frub am Abend. Go bie Beit, in ber man mit Gaften im Reftaurant des Zunftlerbaufes ju Abend ifit. God find nur wenige Ceute ba, bafur berubigend viele Rellner. In einem Tifch fint ein junges Darchen; fie in Daftellblau, er im Smofing. Er gibt fich fichtbar Mube, feine Dame ju unterhalten; ber erfte Bann des feierlichen Souvers ift porbei, Das Madden ift febr gerftreut, ber junge Mann benft angeftrengt über ein neues Befprachethema nach. In Diefe Daufe - auch fonft mar es im Cofal giemlich ftill - bort man die traurigstronige Stimme des pastellblauen Maddens ju bem Ober fanen:

"Serr Ober, ich habe doch bei Ihnen ein "Aleines" bestellt: Rommt das baldt" Darauf liebenswürdig lächelnd, schlagfertig der Ober: "Gnabine Frau, ich werde

Sie sofort bebienen!"

Jest bestellt ber junge Mann mit fichtlicher Eile jum Erstaunen bes Mabchens

— Wein,

Liebe Jugend!

Lehrer: "Wenn dir deine Mutter zwei äpfel geben wärde, einen geoßen und einen Heinen, und du sollfeit mit deinen Druder teilen, welchen Apfel würdeft du ihm geben?" — Mossf; "Welden Zbrude mit ne Bie, meinen großen Zbruder oder den Feinen?"

"Grofipapa, Mutti bat gefagt, bu baft feine Jabne mehr !?"

"Ja, mein Kind, ich habe keine Jahne mehr." "Dann fei so gut und hebe mir meine Ruffe auf."

Jeitungeverkäufer: ", Eine geheimnisvolle Sache! Junfzig Opfer!" — Paffant: "Geben Sie mir ein Blatt." (Pachdem er hineingesehen hat): "Aber da steht ja gar nichts Besonderes dein:" - Berkaufer: "Das ift eben bas Geheimnis. Sie find bas einundfunfgigfte Opfer!"

Lehrer (in der Literaturstunde vordeklamierend): "Da werden Weiber zu Sydnen!... Paula, wo kommt das vorz" Paula: "In den besten Jamilien."

"Warum bift bu nicht immer artig, Urthur?"

"Wenn ich immer artig ware, Mama, würdest du dich nicht freuen, wenn ich mal

Ein fleiner Junge fommt in ein Geichäft und bittet höflich, soa Telefon benügen zu dürfen. Es wied ihm gefattet. "Ditte, jit dort Meier & Co. Ta, ich wollte nur fragen, ob Sie ichon einen Echeling baben: 20ch, Sie baben ichon einen! — Sim Sie benn auch zufreiden mit ibm: Jat Es bat als feinen zweck mehr ich zu bewerden! Dantle"

Er hangt ein, "Schabet Da haft du leiber fein Glid gelhabt, mein Junget" fagt ber ferumbliche Labenbefigner. Der Bengel lacht über das game Gescht, "Und ob ich Glid gebalt habe. Ich bin ja der Lehrling von Illeien & Co. Wollte bloß mal wissen, ob die dort mit mit zufrieden sind."



Deutsche Künstler in der spanischen Weinkneipe an der Ripa Grande in Rom

Die falschen Meister

21m nadiften Morgen, ale ber große Wagen mit den beiden gerren langft wieber verschwunden war, mußten die erstaun-ten Burger in ihren Zeitungen lefen, daß gwei angesebene Aunftgelebrte ibr Mufeum befucht batten und dabei ju ber betrublichen Seftstellung gelangt maren, daß vier von den funf Durer Bilbern, die ber Werbeprofpett bes Verfehrsvereins ftets ale ben Stols eines jeden Burnere bereichnete, leiber, leiber nicht als echt und von bes Meiftere Kand gelten burften, fonbern als - gwar gefchictte, aber immerbin überichante - Salichungen eines Unbefannten. Die feltfame Bebandlung der Salten in ben Gemanbern ber bargeftellten figuren, aber auch der Dinfelftrich miefen eindeutin darauf bin, daß es fich nicht um Werke des Albrecht Durer handeln Fonnte.

Um gleichen Madmittag noch brangten fich vor bem mageren Fraulein an ber Raffe des Mufeums fo viele Menfchen, daß fie in einer langen Schlange anfteben mufiten, bevor fie ibre Eintrittsfarten erhielten. Dann fturmten erregte Scharen die Treppen binauf, und wieder gab es ein bewentes Gebrange in jenem Saal, in bem die falfdungen gerubfam in einem guten Lichte aufgehangt maren. Manche ber Befucher batten gligernde Vergroßerungsalafer mitgebracht und fenten ibren Gachbarn die Brunde für die falidung auseinander, die am Morgen in ihrer Beitung aufgezählt worden waren. Und ichlieflich, ale fie alle fich überzeugt hatten, jonen fie weiter, durch famtliche Raume ber Galerie, und blieben vor jedem Bilde fteben, wieder mit ibren Glafern prufend, und bann ichien es ihnen, als fei auch unter ben übrigen manches, bas nicht von bem ftammte, beffen Mamen auf bem fleinen blanten Schildchen unter dem Nahmen anneneben mar. Sie benannen auf ben Leiter des Mufeums ju ichelten, ber die Bilber fur bobe Summen, wie man fich erinnern Fonnte, feinerzeit gefauft und nun ihre Stadt vor aller Welt fo fummerlich blamiert batte, und ibre Entruftung bauerte noch fort, als fie fich langft wieder auf dem Seimmen befanden.

Much die Lehrer erinnerten sich jetzt des Museums, das ihre Stadt besass, und sie führten ihre Schulftassen geschlossen an den Vormittagen in die Galerie. Dabei nahmen sie eine Mappe mit Durer-Aunstbrucken unter bem 2rm mit und machten ibren Rindern an dem Dernleich mit den echten Bilbern flar, wie einfach und plump die falidung ber Bemalbe erfennbar mar und daß fie felber por Jahren ichon, ale fie die Bilber gum letten Male angeschaut batten, ben Eindrud gewannen, es banbele fich bei ben fraglichen Werfen um Cauichungen. Und wenn bann eines ber Rinber die frage tat, marum fie nicht bamals fchon zu jedermann bavon gesprochen batten, ba meinten fie, man muffe eine .. Rapagitat" fein, um folche Dinge bebaupten gu burfen, und die Kinder glaubten ihnen, weil fie biefes flappernde fremde Wort nicht verstanden.

Und selbst von auswarts kamen die Ceute, sie ließen ihre benagelten Touristensichte an der Garderobe stehen und fragten die Aufscher laut und überlegen, wo und an welcher Wand denn die fensationellen



Pietzsch "Hübsch kalt ist's noch in der Märzen-

sonn'!"

"Das ist ja grad das Schöne! Da muβ

man besser Zsammrück'n!"

Allfdungen aufgebäugt feien. Und Sam handen fie nicht ohne Afgebin vor den Zulbern, midten sußtimmend und fragten beim Wengeben den greifen Dorter, mit-lange man benn noch bitje belanglofen Allereren bainen laßen molt. Der aber meint, das fei mich feien Sach, Jonden Sofre man ihr noch nicht vergenen den Sofre man ihr noch nicht vergenehmen, Sa noch jo wiele Zefuder Untereife für bie fallfom Zulber bätten.

Und damit batte er recht, dem noch den gangen Gommer über, bis weit in den gerich hinein, strömten Einheimische und Fremde unablässig in das einst so verlassen Unseum, die alten Aussche daten längt neue blaue Node mit geldenen Andepten erbalten, das magere Fräulein an

GRLERIE ODEON

G. Duensing I E. Michels

Odeonoplata 13 MUNCHEN Fernopez 2 794

der Kaffe ichaute nicht mehr so ernit vor fich bin, und die Pungrauen, die frühren nur einmal im Monat die blanten Sile ausgestaubt hatten, mußten nun an jedem Abend die große Hinges Schmung susammenkebren, den die vielen Stiefel tagsüber in die Kamme getragen batten.

Dann aber Jah man eines Hlorgens wieber bas aufglalen große Nuto mit ben bättigen Geren, wieber ßiegen ble beloh ein Ereppen bie beloh eine Ereppen binauf im bilderen lange Himbern von ein vier falighen Zülleren und eine Gruppe von eingetenden der Gruppe von eingetenden der Gruppe von eingetenden der Gruppe von eingeten der Schaften der Gruppe von eingetenden zu den der der Gruppe von der Schaften der Auferen bei der Schaften der Schaften

201der, noch fange ihrem Wugen felgten. Umb als in ber grüche Sen nichtjen Eages bei Edirger balle angesegen ihre Strings om von Ser Greppe beründelten, benneften ir auf der erfem Seite ihres Mattes einen Sertie ber Schriften streinferen Durfeins gener beiten Derei String und der Schriften streinferen Durfeins gener beiten Dereifferen, Derei in Ser bendeten surfein, der Schaffenungen ber Galerie jo über alle Hafein geführt getätlich fein, Seit mit mit gelichtig der Schriften Schriften Schriften der Sc

"Sort (if Dank" murenten and sie Defrager, und es at tiben noch). Soğ iki Odlerekirelter bed nidet Jolde Dumberten genade bate, mie fie es allereris libm ungetraut. Sie namten ibm nieber neuen den mehr noch sie noch sie noch sie noch sie noch sie noch sie nich sie nicht noch sie nicht ni

werten mußten.
"Æister Gotteten" (apte auch ber Direftor, und bie en beiten jummberten fißt, der
er mit bejend regebnis, das dech mehlich
ern Urchadit gegen ble ihm nadspelater
wert, der der der der der der der
wert, benn band, de er aus leibenfischlicher Æiste ju seinen Zölleren mit stäßt
won greunden ble Gäldingun [elbe] erim
ben und ble Xunij, um für ur fehalen
mit ber Singlation verfamigher hattet (in
wedere Vereningung for allein der unterfine)
werten gegen der der der
beiten freiher einem eigenen Jertum
sum Optre gefallen waren – bannah bat
minnale ein Hlenning gereget. Wer der

SKIZZENBUCH DER JUGEND

"Genie ohne Volk"

Residenztheater zu München. Man spielte das Goya-Stück von Warsitz "Genie ohne Volk". In der Pause entspann sich zwischen zwei Theaterbesucherinnen in meiner Nachbarschaft das folgende Gespräch:

"Haben's des von dem Bild gelesen im Programmheft?"

"Nal I mag da herinnen net les'n. Mein Mann sagt immer, i schauget so blöd aus mit der Brille auf der Nas'n." "Ja sol Ich brauch Gott sei Dank noch

keine Brill'n net." "Freilich. Sie! Also, was is nacha mit

"Freilich. Siel Also, was is nacha mit dem Bild?" "Ja, da steht halt, daß das Bild von

derer wamperten Königin — die wo die Magda Lena spielt — bei uns in München ausg'stellt ist." "Was Sie net sag'n! Sie, des müssat man

"was sie net sag ni sie, des mussat man sich grad amal anschaug'n. Wo is's denn? Im Haus der Deutschen Kunst?" "Nein! Da stellen doch lebendige Künst-

ler ihr Sach aus. In der Pinakothek hängt das Bild."
"Soso, in der Alten Pinakothek! Ja mei.

"Soso, in der Alten Pinakothek! Ja mei, ibn halt selt meiner Hochzeit nimma neinkommen. Da vergißt sich des schon." "A geh! In der Alten Pinakothek wird

and general destricts and account with des hängen! Da haben's doch bloß die alten Altarbilder und so fromme Sachen überhaupts. De passet doch so was ger nicht hin — so ein ausg'schamtes Frauenzimmer, wie des war! In der Neuen Plinakothek ist des natürlich."

"Des macht nix — der Weg is ja gleich weit. Und den nächsten Sonntag müssen



W. Herrnböck

wir eh auf Schwabing, weil's Annerl — die Jüngste von meinem Bruder, wissen's! zur ersten Heiligen Kommunion geht. Mein Mann wird natürlich grantein zweg'n dem, aber anschaug'n muß i mir des auf jeden sau!"

Fall."
"Freilich, freilich! Schon damit man weiß,
ob's die Magda Lena auch ähnlich herd'fichtet haben als Könjain."

grichtet haben als Königin."
"Ja. Und ob des Kostüm a echt is, wia sie's tragt! Ehrlich g'sagt: mir g'fällts net!"
"Sagen's das nicht! Die Maga Lena..."

Hier machte leider der Fortgang des Spiels auf der Bühne diesem aufschlußreichen Meinungsaustausch ein Ende. henns

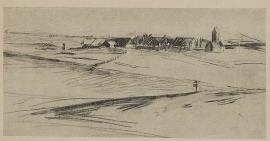
So ist's billiger . . .

Ein Photograph hat das Haus des Grüberbauern aufgenommen und bietet ihm eine schöne Vergrößerung zum Kauf an. Kostenpunkt: nur zwei Mark. Der Bauer betrachtet das Bildl, findet es sehr schön und gibt es zurück.

es zurück.

"Es ist doch ein schönes Bild! Warum wollen Sie 's denn nicht behalten?" fragt der enttäuschte Photograph. Der Grüber

schüttelt den Dickschädel:
"Na, i kaaf dei Buidl nett Wann i mei
Haus sehn will, dann geh i selber außer
und schaug 's o! Nachert ha i 's g'sehn
und des kost mi koan Pfennig!"... fed



Landschaft bei Dachau



Feiertag am See

S. Spitzne

Zwei Kreife ...

Unter der Linde beim Aronenwirt sag der Serr Oberforster. Er wartete auf seine Freunde von der Tarochpartie. Aarten und Areide lagen ichen auf dem Tifch,

Aam der freichtete angelolgert: "Ob der Sere Oberfeirte mus feine Freundsfegeln würsen" Der Oberfeirte wehrte ab. Der freichgere derhete ab. Der freichgeter derhet feine Datishfappe. Das war wirflish slades. Er bäte nämlish gerne den Kagelbuben gemacht, um dadei seinen Durft au fillen. "Konnte ich Jöhnen vielleicht sonition zu Diemiten sein, sere Oberfeirter"

"Danke, Peter." Der Oberforster nahm die Areide und zeichnete einen Areis, feinen vollkommen runden, versteht sich, auf den Tifch.

"Dabinein", leuchtete ber Froschpeter auf, "getraue ich mir innerhalb einer Dierreiftunde zwei Maß Bier zu schütten, ohne baß ein Tropfen über ben Kand läuft."

Der Oberforster ftarrte ben Froschpeter an: "In diesen Breis bier: ..."

Der froidpeter grinfte, ber gaten faß.

Der Gberforster untersuchte den Tifch. Er batte fein Loch. "Imei Maß Bier in biefen Breist Das

ift nicht möglich, Berer!" "Wenn ich Geld hatte, wurde ich mit

Ihnen jede Wette eingehen!" Der Bberforfter legte feinen ichweren Stock auf den Tifch: "Die zwei Maß geboren ichon bir."

Der Kronenwirt brachte das Bier. Der Froschpeter nahm in jede gand einen Mafteng, stieg auf den Tisch, stellte sich in den Kreis und sing an, das Bier mit Wohlbebagen in sich bineinguschtten.

In etwa 3ebn Minuten waren die Aruge leer. Der Froschpeter bupfte vom Tisch, bedantte sich und verschwand.

Die Tarockbrieber ftellten fich bumm: "In biefen Areis gwei Maß Bier innerhalb einer Viertelftunder Das ift nicht mönlicht:"

"Was gilt die Wetter"

L. WERNER, MUNCHEN INHABER J. SOHNGEN AAXIMILIANSPLATZ 13

DIE BUCHHANDLUNG FÜR ARCHITEKTUR UND KUNST Modernes Antiquariat Verlangen Sie Kataloge "Das ftehr gang bei bir."

"Junfzig Liter Bier!"

Man ichlug ein. Der Aronenwirt brachte bas Bier. Der Oberforster nahm in jede Sand einen Magfrug, frieg auf ben Tifch

und ftellte fich in den Areis. "Gebt Euch jetzt ein Seifensteder auf:" Die andern lachten: "Salt' feine lange Rede. Die Viertelftunde ift gleich berum."

"Die zwei Maß Bier in diesem Areis in mich bineinzugießen, werde ich mir wohl ersparen konnen. Die Sauptsache ift, daß Ihr das einseht..."

"Wir seben gar nichts eint" sielen ibm die Freunde ins Wort. "Wir wollen bewiesen haben, daß du dasselbe leistest wie der Froschwerter".

Da ging bem Oberforfter ein Lichtlein auf. Dirnbaum und Sollerstaube! Er fing ju trinfen an.

Am Jaune ftellten fich Duben ein und im Iu wufte es das gange Dorf, daß der Oberforster mit zwei Masskrügen auf dem Tische unter ber Linde stand...

Gott sei Dant! Der eine Arug mar leer, "Junf Minuten noch!" sagten die Tarockbruder.

brüber. Auch der geofchpeter batte fich eingefunden. Und den Umftebenden die Sache erflart. Der Oberforfter mußte ofters ab-

flart. Der Obersorter mugte ofters absergen. Die Jaungafte waren geteilter Meinung: Er zwingt's er zwingt's nicht. "Noch brei Minuten!" Da batte fich ber Obersorter ver-

schluckt; die lachenden Gaffer brachten ihn aus dem Konzept. Er ließ den Maßkrug überschwappen. Den Kroschpeter lud die Tarochpartie

30 funfaig Litern Bier ein ...

ter Habac

Der Hagenberger Xaver und der "Gotha"

Wenn man Kaver Sagenberger beift, Fann man ein recht angenehmes Leben führen. Man fann mit feinesaleichen fpagierengeben, man fann mit feinesgleichen Fartenipielen, man fann die Cochter feines Machbars ober eines Kaufmanns ober bes Burgermeifters beiraten. Wie aber fam Raver Sagenberger auf ben Fubnen Bebanken, juft eine Dringeffin ju freien? Und er freite ein foldene. Er lernte die Dringeffin von E. und Red's auf ihrer Durchreife in Oberbavern fennen, verliebte fich auf der Stelle in fie und geftand ibr feine Liebe. Um Cage ber Derlobung traf eine Depeiche ein.

"Wer ichreibt bennt", fragte Zaver. Die Pringeffin faltete bie Depefche aus-

"Eine Großtante von mir ift geftorben", fagte fie, "die Bergogin Gloria von Blofter und Glifter ift in die ewigen Muen

binübergewandelt. Liebster, ich muß fofort gur Beerdigung." "Wo finder die Beerdigung fatt:"

"In London."

,Wast So weitt In London?"

Der nachfte Bug fubr in gwei Stunden. Xaver Sagenberger magte einen Ginmand: "Liebste", fante er, "Fann die Sergonin nicht ohne beine Unmefenheit begraben

merben?"

"Wo benfft bu bine Sind wir Kreti und Pleti? Wenn eine Bergogin von Blofter und Blifter ftirbt, versammeln fich alle einft regierenden Saupter, die direften Machfommen bis ins achte und die Dringeffinnen der Mebenlinien bis ins vierte Blied um ibr Grab. Ein großes Unrecht mare es von mir, fern zu bleiben, in ben Unnalen des großen Abels feit Befteben ber Welt nicht aufzufinden."

"Und wenn morgen die Koniginmutter von Diftagien ftirbt?"

"Wir gefronten und ungefronten gaupter ber Erbe merben bei jeber Leiche fein, hinter der mir trauernd ale eine neichloffene fonigliche familie einberschreiten." . . .

Dann fubr fie ab. In Condon erreichte fie die Machricht vom ginicheiden des Broffurften Iman bes Jahnwachlerten, ber feine letten Cane in Konstantinopel jugebracht batte. Ein fluggeug führte die Pringeffin in die Curfei, ein zweites glugzeun brachte fie rechtzeitin zum Benrabnis ber Altpringeffin Solde von Brimsframe berer von Schublade und ichon lag wieder in Daris ein Urenfel eines berühmten erlofdenen Gereicherhaufes in den letten Bugen. Und gu jedem Grab fubr, an jedem Brab ftand mit einem großen Brang im Arm die Pringeffin von X. und Rects.

Mls die Dringeffin wieder einmal die Beit fand, in bas Bimmer ihres Berlobten Raver Sagenberger gu treten, fragte fie ber Gebuldige nur: "Wieviel Bermandte

leben noch?" Sie blatterte im Fleinen Botha-Almanach:

"Mach bem gestrigen Ableben meines Großonfels gerdinand von Babenhaufen find es noch genau dreitaufendvierbundertachtundfiebgig", fagte fie. Kaver Sagenberger nahm einen Blei-

"Das maren alfo breitaufendvierbunbertachtundfiebgig Begrabniffe, benen bu beimohnen mußteft", rednete er, "wenn Pring-Gemahl aus Gberbayern. man fur Reife und Trauerichmaus, benn

eine überfturate Kaft murbe in beinen Breifen fur unschicklich gelten, nur noch ie awei Tage bagurechnet, mare bein ferne fein von mir gebntaufend und breibunbertvierundviergig Tage ober, mit anderen Worten ausnedrudt, bu bliebeit achtviergebn Cane fort!"

So ift est", erwiderte die Pringeffin ichlicht und ibre feine Maje ftand ipin im

Da fpudte fich Kaver gagenberger in die Sande, raffte ben gangen Derlobungs. fram gujammen, ftreifte ben gulbenen Ning vom Singer und erflarte:

Mir wars g'nua! Mir fteigft ben Budel aufi!"

Und es mar einmal ein burgerlicher





1. Ochhari

HANDWEBTEPPICHE VORHANGSTOFFE MOBELBEZUGSTOFFE

INNENDEKORATION München 2 · Kaufingerstraße 14

JULIUS MERTZ

Schmuck in Gold und Silber Zuchtperlen - Siegelringe Schöne Aquamarine - Eheringe Weinstr, 14 (Eing. Landschaftstr.) Tel. 23617





Liebe Jugend!

Ein Sifder begegnet einem andern, ber mit reicher Ungelbeute an ihm vorüber-Fommt. "Donnerwetter, Gie haben ja anicheinend einen Foloffalen Sang gemacht, mo haben Sie benn bas Glud gehabt:" -"Gang einfach, Wenn Sie bier ben Wen runtergeben, mo branftebt Drivat', und halten fich bann rechts, wo bas Schild ift Rein Weg für Bufiganger', bann fommen Sie gleich an eine fleine flufftelle mit einem großen Warnungssignal "Sifden ftrengstens verboten! Da ift es."

"Sieb nur, Liebster, Diefer berrliche raufchende Wald! Dieje munderbare bay. rifche Bebirgsgegend!" - "Ich mas wenn die Baume und die Berge nicht maren, mar's auch nicht anders als auf unferer Keibe!" ...

"Das gange Dermogen habe ich mit in bie Ehe gebracht, Und bu, mas haft benn bu gehabt, bevor bu mich geheiratet baft?" ... Meine Rub' bab ich gebabt!"

Westfalia-Anhänger



Die heutige Rusgabe unferes Blattes enthält eine Beilage der Staatl, Lotterierinnahme Walter, Berlin M 54, Die mir unferen Lefern sur Beachtung emnfehlen!



HACKERBRAU MUNCHEN









FLAMUCO-FEIN FARBEN

für Kunst-u.Kunstgewerbe-Studien u.Schulzwecke in Oel-Tempera u Aquarell farben Gouache u Plakatfarben ferner Pastellstifle Bössenroth das fixierbare Pastell, empfehlen, FLAMUCO-KÜNSTLERFARBENFABRIK-MÜNCHEN 25 VEREINIGTE FARBENFABRIKEN-FINSTER UMEISNER GES.GESCH.



München die Stadt der Deutschen Kunst

bietet einen ungewöhnlichen Reichtum an ständigen Ausstellungen alter und neuer Meister

Buchhandlung an der Briennerstraße

Haus Schräder

München, Briennerstr, 54 Telefon 23180

Alle Neuerscheinungen

Alfred Schaller nimiliansolate (3

Deutsche und orientalische Goldschmiedearbeiten / Antiquitäten

Ravorische Hofkunsthandlung GEORG STUFFLER . Inh.: ANNA MICHELS Gemälde, Radierungen, Holzschnitte

München, Ausstellungsräume: Maximiliansplatz 20 Neben Park-Hotel



Allgemeine Kunsterziehung mit Fachklassen für volks-Weberel, Graphik, Malerel und Kleinplastik (Bildnis)

SCHULE FÜR DIE KUNST

Icki na-Isartal und München-Odeonsol, 2 Erich Feucht / München

Mal- und Zeichenbedarf Mg. 2, Richard Wagnerstr, 18 (Ecke Gabelsbergerstr.)

Kat. 67: Kunst, Kunstgewerbe, Jllustrierte Bücher, 410 Nrn. Antiquariat August Späth, München

Verlangen Sie

Prof. Doerner MALLEINEN

aus der Münchener Malfeinenfabrik



Zu beziehen d. alle Fechgeschäfte

PRIVATSCHULE FUR GEBRAUCHSGRAPHIK



Hünstler-Bedarf A. Greis, vorm. J. Bayerle Altrenommiertes Fachneschlift für Mal- und Zeichen-Redarf

Zeichnungen

A. Vetter

Buch- und Kunstantiquariat, Fürstenstr. 21

Buchner-Widmann I Mal- und Zeichenschule

Ölgemälde

M Lottonhaupr Ameliandr 19

Münchener Kunstversteigerungshaus

ADOLF WEINMOLLER

KUNSTAUKTIONEN AUSSTELLUNGEN Obernahme ganzer Sammlungen und wert

voller Einzelstücke: Gemälde alter und neuer Meister, Antiquitäten, Möbel, Plastik, Tapisserien und Teppiche, Münzen, Me daillen, Graphik, Bücher, Handschriften usw

MÜNCHEN, ODEONSPLATZ 4 Leuchtenberg-Palais / Fernruf: 22962 und 51616

DIE PIPERDRUCKE

Originalgetreue farbige Wiedergaben von Melsterwerken der Malerel

Verlangen Sie Prospekt vom Verlag DIE PIPERDRUCKE Verlags-GmbH., München, Georgenstr. 15 Liebe Jugenb!

Sieh mal, Schatti, das ift der berühmte Dureriche Aupferftich: Nitter, Cob und Teufel!" - "Aber Bergerl, marum fluchft bu benn auf einmal for

"Entstand nicht eine arge Panif im Buichauerraum, als auf ber Bubne feuer ausbrach?" fragte ein Berichterftatter ben Cheaterbireftor. - "Bu einer Danif langte es nicht", entgegnete biefer, "benn es maren leider zu menie Leute ba."

"Was glauben Sie? Meine Erziehung und Musbildung bat so ooo Mark ge-Foftet." - "Ja, es ift merfmurbig, wie menin man beutzutane furs Geld frient."

BUCHECKE DER JUGEND

"Der Zug durch die Wüste". Von Richard Buringer. Vier-Palken-Verlag, Berlin, Leinen RM, 5.80.

"Remanische Dichter", deutsch von Karl Vossler wweite vermehrte Auflage. R. Piper & Co. Verlag

Graphik - Handzeichnungen - Kunstbücher Kunstantiquariat ED. WALZ München 13 Amalienstr, 38 Dezember-Katalog bitte zu verlangen

Wiener Kunstversteigerungshaus A. Weinmüller, Wien f. Botenturmstr. 14, Fernruf R 21-268

Hunstauktionen / Ausstellungen

Ubernahme ganzer Sammlungen und wertvoller florelstücke: Gemälde alter und neuer Meister, Antiquitäten, Möbel, Plastik, Tapisserien und Teppiche, Münzen, Me-

Zeichenpapiere

Alles für das Konstruktionsbüro ZEICHENBEDARF Otto Schiller München, Brienner Str. 34, Tel. 57 6 50

L. BERNHEIMER KG.

MUNCHEN / LENBACHPLATZ 3

Vornehme Wohnungseinrichtungen

Antiquitäten, Gobelins, Teppiche, Möbel und Dekorations-Stoffe

Nachfolgende Geschäfte und Gaststätten freuen sich auf Ihren Besuch

Wer anspruchsvoll und klug dabei besucht die HAG-Konditorei

Café HAG, Residenzstraße 26

Weinhaus Birk, Koufingerstr. 33 la Küche von früh bis abends STIMMUNGS - SCHRAMMELTRIO C. WEISHAUPT

Seit 1692 im Familienbesitz

Mönchen - Eigene Werkstätte - Mariesplatz 29

FARRIK MUNCHEN

Detektiv Hons Gollwitzer

Krim. Gh. Kommissär I.R. mascoss, was a cried igt alles in aller Welt

Lino Lis'l das gute Bohnerwachs.

Krim.-Ob.-Kommissär i.R. Müschen, Rosestal 13

klug ist, verwendet

techn, Erzeugung, Amalienstraße 17

Silber



Reithosen - Spezialist! Maßschneiderei

Josef Bieß München, Dachauerstr. 5 nächst Haupthhf. Tel., 54131 Beste Ovalitäts-Stoffe. Tadelloser Schnitt u. Verarbeitung. Mäß. Preise

Große Auswahl in Mäntel, Kleider, Blusen Nelly Erl, Damenmoden

Maßanfertigung für gef. gefch. Büftenhalter, fiorfetten und forfeletten bei

frau Refi Neumeur Burgftraße 10

Mag- und Mobellwerbitatte für Damen Käthe Knopp Münden, Bichard Wagnerftt. 27, Tel. 59015

Taschen, Hoffer, Rucksäcke, prima Lederwaren, Touristen-Artikel für Sport-, Sattler- u. Lederwaren, eing. 6. m. b. H: Augustenstraße 1 / Telefon 54887





MARIE BRAUN

Haus feiner Damen-Moden und Pariser Modelle Residenzstraße 6/11 · Telefon 24224

Schönheitspflege der Dame madern-hygienisch eingerichtete Blum-Hildegard Klebe (Irih, Ida Bischolf) Kosmelikerin, staall, gopt Massirin Maximilianstraße 28/0, an den Anlegen rechts, Telecon 23/3/27 erskii, Körpermassage, med Gesichtspliege, Band- und Fußpliege, Parallis packung, med, Bader, Irchibider, Biltonsagne, Jurobrungen-Schälkun

Otti Busch Das Haus der Damenhüte

Fernruf 21033

THEATINERSTRASSE 29 (nächst der Feldherrnhalle)

MUNCHEN 2 n.w. . ARNULESTE

Bilder-Einrahmungen stilgerecht, geschmodvoll und preiswert Ludwig Renkl, München 2, Richard Wagnerstr. 18

Kraftnahrung

Dr. E. Klebs, Nahrungsmillel-Chemiker, Herd, der bekannten lochurtiabl. München J. 15. Schillocatralia 26.

Vervielfältigungen Fotokopien Briefmarken H. Radmans, Müsches, Augustenstraße 36

Dauerwellen kompl. Mk. 3.50 in nur guter Ausführung Scharfenberger, Kaufingerstraße 7/1 (Metzeler-Haus)

Hühneraugenschneiden eine kompl. Fußpflege Mk. 1.20 von nur eigenen Kräften



Elisabeth Ring

Wamsler · Herde · D M.Schmel Sannenstr.19 Türkenstr.10 Tel. 297223

Rohöl und Apparatebas GmbH., München

Autographie

Handschuhe Maria Gundermann Strümpfe, Socken, Sattlerberg, gegenüber Knagge & Pettz



Frauenstraße 1



Photo Braun

am Starnbg, Bahnhof





Goldschmied-Histörchen aus Schwäbisch-Gmünd

Die edle Zunft der Goldschmiede meiner Vaterstadt Schwäbisch-Gmünd gedieh auf "goldenem Boden". Unbeschwerte Lebensauffassung spricht aus den Schnurren und heiteren Überlieferungen der Blütezeit dieses Künstlervölkchens und es ist kein Wunder, daß man noch heute von Originalen spricht, wie man sie in der Hast und dem Ernst der Jetztzeit vergeblich suchen würde. Der Goldschmiedswitz half über manche schwere Stunde und ein paar Überlieferungen sollen uns diesen heiteren Menschenschlag nicht vergessen

"Morga und übermorga komm e net ins Geschäft, do muaß e heia" (heuen). sagt der Lehrbub zum Prinzipal. Der nimmt ihn bei den Ohren: "Do komm amal her, isch des denn au a Bildung, oifach zu saga, i komm net ins Gschäft. Nehmen wir an, du bist dr Chef und i ben dr Lehrbua. Jetzt will i dir zoiga, wia ma sich anständig benemmt." Er nimmt den Hut ab und geht auf den Lehrbuben zu: "Herr Prinzipal, dürft ich vielleicht zwei Tage vom Geschäft wegbleiba, i sollt dahoim bei der Heuernte helfen!"

Darauf der Lehrbub, indem er den Chef genau markiert

"Aber gern, Bub, von mir aus kannst a ganze Woch wegbleiba, und da hast noch a Euffzgerle extra drzua!"



Der Bäderles Max war ein guter Goldschmied. Die ersten drei Tage machte er blau und im Rest der Woche holte er durch seine Geschicklichkeit das Versäumte nach. Am Samstag legte er seinen Lohn auf den Tisch. Dann machte er Häufchen und sprach dabei: So des kairt em Schuster, des em Schneider, des em Metzger, des em Wirt und des em Bäcker." Als er sieht, daß für ihn kein Häufchen übrig bleibt, gerät er in Wut und schreit: "Dreckla, gar koiner kriagt ebbas, was blieb do no mir?".

Ein Goldschmied erregte den Neid seiner Kameraden durch die dicken

Vesperbrote, die er kurz vor dem Zahltag noch mitbrachte. Einmal hatte er sogar

sein Brot auf beiden Seiten mit Butter beschmiert. Darum befragt gab er die

.Mir is mei Maul onten so liab wia

Ein Goldschmied trifft den anderen.

Merkftätten für Maß-Uniformen aller Art su München Telefon 52852 Drielmauerftr. 12

Christian Sdywarz & Sohn

CAFÉ LUITPOLD

Gaststätte Münchens SEHENSWERTE RÄUME PALMENGARTEN

Täglich nachmittags u. abends

erstklassige Künstlerkonzerte

THE KORSETT. U. WASCHE. SPEZIAL GESCHAFT Juliane Klopfer MUNCHEN THEATINERSTR. 49, Tel. 26891

NEUHAUSERSTR. 13, Tel. 12071

oben."

klassische Antwort:

"Was machts Gschäft, viel Arbeit?" -"Ha no", sagt der andere, "kaum zum Drschnaufa, mr schaffa zur Zeit fenfazwanzig Stonda am Tag. "Jetzt schwätz net gar so saudumm raus", meint der Karla, "der Tag hot doch bloß vierazwanzig Stonda," - Sagt der

andere darauf: "Du Sempl, du ganz dommer, mir schaffa au zwischa zwölfe und

Ein ehemaliger Goldschmied kehrte auf der Straße Roßäpfel zusammen. Ein Stadtrat kam vorbei, besah sich die Arbeit eine Zeitlang und meinte dann verwarnend: "Ja, Jekel, des wenn halt Goldstückla weret, dann gings wohl schneller."

Oh. Herr Stadtrat", meinte der Arbeiter, wenn des Goldstückla weret, dann seh ich die Stadtrat selber den ganzen Tag Roßäpfel sammein."

Ein Arbeiter lieferte ein Paar Ohrringe ab. Der Fabrikant nahm sie in Augenschein und sagte: "Jetzt guget Se no amal do na, do isch ja oiner viel größer als der andere!" Der Goldschmied kratzte sich hinter den Ohren: "Oh wisset Se, des hot nex zum saga, des merkt mr nochher nemme, do kommt ja der Kopf drzwischa."

Ein anderer gab eine verpfuschte Brosche ab. Der Prinzipal meinte empört: So a War kann i net braucha, glaubat Se denn, i hätt Lieferunga ans Blindenasyl?"



DEVKULA / DEUTSCHE KUNST- UND MÜNCHEN & LINPRUNSTR, 100 TEL, 56819

Weeke Zeitschriften Kataloge

Graph. Runftanftalt W. Schüts München, fierenftr. 8-10. Telefon 20763

1939 / JUGEND Nr. 17 / 25. April 1939

Einzelpreis 40 Pfennia



"Du, ich möchte mein Modell-Jubiläum mit Kerzen feiern; soviel Kerzen wie Bilder . . ."
"Sag mal, wer soll denn die Hige aushalten?"